



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
OFICINA DE REPRESENTACIÓN EN EL ESTADO DE COLIMA

"2023, Año de Francisco Villa. El Revolucionario del Pueblo"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| No. de bitácora: 06/BU-0188/05/23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                             | Folio No.: 06-058-23                                                                                                                                                                                            |
| Descripción del envío/Description of consignment<br>Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
| Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur<br>PROTEAK UNO SAB DE CV<br>PUN010918KN4<br>AVENIDA PASEO DE LA REFORMA NO. 540, COLONIA LOMAS DE CHAPULTEPEC I SECCIÓN, C.P. 11000<br>MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO                                     |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
| Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire<br>ARON GLOBAL PTE LTD.<br>175A BENCOOLEN STREET #07-05, BURLINGTON SQUARE SINGAPORE 189650<br>SINGAPUR (REPUBLICA DE)                                                                                           |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |
| Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 524 TROZAS DE MADERA EN ROLLO DE TECA/TEAK ROUNDS LOGS (Tectona grandis) NUEVA CON CORTEZA DE MEDIDAS Y TAMAÑOS DIFERENTES, BL 6355163440 CON UN VOLUMEN TOTAL DE 90.448 CBM FSC100% SCS-FM/COC-004302 |                                                                                             | Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs:<br><br>NINGUNA<br><br>Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement<br><br>MANZANILLO, COLIMA, MÉXICO |
| Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance<br><br>MÉXICO                                                                                                                                                                                                                                                                              | Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport<br><br>Marítimo | Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée<br><br>MUNDRA<br>INDIA (REPÚBLICA DE LA)                                                                                                      |
| Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).<br><br>90.448 METROS CÚBICOS MADERA EN ROLLO NUEVA CON CORTEZA TECA, Tectona grandis                   |                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                 |

Recibi original

Jorge Osau Torres Martinez

Jorge Osau 08/06/23  
1.23

AR





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
OFICINA DE REPRESENTACIÓN EN EL ESTADO DE COLIMA

"2023, Año de Francisco Villa. El Revolucionario del Pueblo"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da<sup>2</sup> oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantäne Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da<sup>2</sup> sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, ces parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considère qu'ils sont d'accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing country)/  
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date  
12 de Mayo de 2023

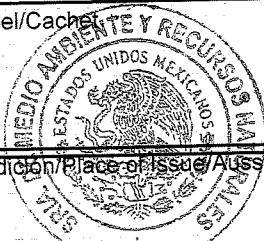
Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement  
QUÍMICO

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif)  
BROMURO DE METILO

Duración y temperatura/ Duration and temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et température  
24 hrs. a 32°C

Concentración/Concentration/  
Konzentration/Concentration  
48 gr/m3

Sello/Seal/Siegel/Cachet



Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/  
Declarations supplémentaires  
NINGUNA

Lugar de expedición/Place of issue/Ausstellungsort/ Ville d'expédition  
COLIMA, COLIMA, MEXICO

DELEGACIÓN FEDERAL  
ESTADO DE COLIMA

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire  
LIC. ALBERTO ELOY GARCÍA ALCARAZ  
EL SUBDELEGADO DE GESTIÓN PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL Y RECURSOS NATURALES

"Con fundamento en lo dispuesto en el artículo SÉPTIMO transitorio del Reglamento Interior de la Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales, en suplencia por ausencia definitiva del Titular de la Oficina de Representación de la SEMARNAT en el Estado de Colima, previa designación, firma el C. Alberto Eloy García Alcaraz, Subdelegado de Gestión para la Protección Ambiental y Recursos Naturales."

Fecha/Date /Datum/Date

26 de Mayo de 2023

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

AEGA/HRS/FOX

